

151797-2026 - Wettbewerb

Slowakei – Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen – Revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampz/Bmpz

OJ S 44/2026 04/03/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

E-Mail: bilik.lukas@slovakrail.sk

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampz/Bmpz

Beschreibung: Predmetom zákazky sú revízne R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampz/Bmpz v zmysle platných predpisov v zhode s príslušnými vyhláškami UIC, technickými normami EN, STN a právnymi predpismi platnými v SR.

Kennung des Verfahrens: 540b410f-9cab-4d9b-898f-b7fe0feacb8d

Interne Kennung: S13839/2026-SeON

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Slowakei

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Pri Plánovaných periodických opravách: v priestoroch zhotoviteľa.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 8 176 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Revízne opravy R2 a neplánované opravy radu Ampz, Bmpz
Beschreibung: Predmetom zákazky sú revízne R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampz/Bmpz v zmysle platných predpisov v zhode s príslušnými vyhláškami UIC, technickými normami EN, STN a právnymi predpismi platnými v SR.
Interne Kennung: S13839/2026-SeON

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Slowakei

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: V priestoroch zhotoviteľa alebo objednávateľa podľa typu opravy.

Bližšie upravené v súťažných podkladoch časti A.1 Pokyny pre uchádzačov, resp. B.3

Obchodné podmienky poskytnutia predmetu zákazky.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 8 176 000,00 EUR

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 8 176 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 1

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: 1. Celková cena za základný rozsah R2 opravy osobného vozňa príslušného radu, podľa rozpisu prác .

Beschreibung: Celková cena za základný rozsah R2 opravy osobného vozňa príslušného radu, podľa rozpisu prác (Tabuľka návrhov uchádzača - príloha č. 3 bod 3.1 týchto súťažných podkladov) zaokrúhlená na 2 desatinné miesta, bez DPH.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: 2. Celková cena za nutné súvisiace práce a materiál R2 opravy osobného vozňa príslušného radu, podľa rozpisu prác.

Beschreibung: Celková cena za nutné súvisiace práce a materiál R2 opravy osobného vozňa príslušného radu, podľa rozpisu prác (Tabuľka návrhov uchádzača - príloha č. 3 bod 3.2 týchto súťažných podkladov) zaokrúhlená na 2 desatinné miesta, bez DPH.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 45

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: 3. Cena za jednu Nh práce výkonu za naviac práce zaokrúhlená na 2 desatinné miesta, bez DPH.

Beschreibung: Cena za jednu Nh práce výkonu za naviac práce zaokrúhlená na 2 desatinné miesta, bez DPH.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Slowakisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/550579>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: IS ERANET

URL: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/550579>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://zssk.eranet.sk/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowakisch, Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 09/04/2026 09:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zmluva asi vyžaduje osobitné vykonanie, resp. plnenie Podmienky plnenia zmluvy: Zhotoviteľ je povinný po celý čas vykonávania Opráv mať postavenie ECM vo vzťahu k OV radu Ampz/Bmpz, teda postavenie osoby zodpovednej za údržbu. Zhotoviteľ je povinný po celý čas vykonávania Opráv disponovať certifikátom Osvedčením zhody pre funkcie údržby počas doby trvania zmluvného vzťahu. Uvedené sa považuje za splnené zverejnením certifikátu zhotoviteľa v databáze ERADIS. Bližšie informácie týkajúce sa ECM sú uvedené v súťažných podkladoch.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Ak ponuku predloží skupina dodávateľov, nevyžaduje sa vytvorenie požadovanej právnej formy do lehoty na predkladanie ponúk. Obstarávateľ vyžaduje vytvorenie niektorej z právnych foriem podľa Obchodného zákonníka alebo Občianskeho zákonníka, resp. podľa právnych predpisov platných v krajine sídla členov skupiny dodávateľov, pred uzatvorením zmluvy, ak ponuka skupiny dodávateľov bude obstarávateľom prijatá. Nevyžaduje sa, aby vytvorená právna forma mala samostatnú právnu subjektivitu. Vytvorenie právnej formy je potrebné z dôvodu garancie dodržania stanovených zmluvných podmienok a riadneho plnenia zmluvy, ktorá sa má uzatvoriť.

Finanzielle Vereinbarung: Z vlastných finančných prostriedkov obstarávateľa.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úrad pre verejné obstarávanie

Informationen über die Überprüfungsfristen: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrierungsnummer: 31797903

Registrierungsnummer: 2021511008

Postanschrift: Ružová dolina 10

Stadt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postleitzahl: 82109

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Registrierungsnummer: 35914939

Registrierungsnummer: 2021920076

Postanschrift: Rožňavská 1

Stadt: Bratislava

Postleitzahl: 83272

Land, Gliederung (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slowakei

E-Mail: bilik.lukas@slovakrail.sk

Telefon: 0940506156

Profil des Erwerbers: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/9090>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e6a710a7-c223-43fa-b74c-3dbdaafab024 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/03/2026 08:54:23 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowakisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 151797-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 44/2026

Datum der Veröffentlichung: 04/03/2026